



ТРИПѢСНЕЦЪ СЪ БГОМЪ ПОЧИНАЕШЬ,

ѡ мытарѣ и фарисѣи .

Въ сѣботѣ вечерѣ на бѣніи , по ѡбычнѣи стихологѣи , на гдѣи возвахъ , стѣры воскресны , во ѡктѣи , г . и восточны , г . и ѿже ѡ мытарѣ и фарисѣи , стѣры самогласны двѣ , на д . гласъ , а .

Не помолнмса фарисѣиски братіе , ѿбо возносѣи себѣ смири́тсѧ . смири́мъ же себѣ прѣдъ бгомъ , мытарѣски пощѣніемъ зовѣще , ѡчисти́ насъ бже грѣшныѧ . **ѿва .**

Фарисѣи тщеславіемъ побѣждаемъ , и мытарѣ пока́ніемъ преклонѧемъ , пристѣпѣи́ста къ тебѣ еди́номѣ вѣщѣ : но ѡвѣ оубо похвалѣвсѧ , лишѣсѧ бл҃гнѣхъ : ѡвѣ же ничтѣо же вѣща́въ , сподѣбсѧ даровѣніи . и въ тогѣ возды ханѣихъ оутверди́ ма хр҃тѣ бже , ѿкѣ чл҃колюбецъ . **ѿва .**

слава , гл҃а , и . Вседержителю гдѣи , вѣмъ колѣнкѣ мѡгѣтъ слѣзы : езе́кію бо ѡ вратѣ смѣртныхъ возведѣша , грѣшнѣю ѡ многолѣтнихъ согрѣшеніи́и ѡзбавиша , мытарѣ же па́че фарисѣѧ ѡправда́ша . и молю́сѧ , съ нимѣи причти́ ма и помилѣй ма . **и нѣѣ , бо , а ,** рѣдовѣмъ гласѣ . На ли́тѣи , ѡбычны . **слава , гласъ , г .**

Мытарѣ и фарисѣѧ разлѣчѣе разѣмѣвѣши дѣше моѣ ,

Ѡвагѡ оубѡ возненавѣждѣ гордыннагѡ гла́са , Ѡвагѡ же ревнѣи блгоумленнѣи мѣтѣѣ , ѡ возопи : бже ѡчисти мѣ грѣшнаго ѡ помнѣи мѣ .

ѡ ннѣ , бѣорѡдиченѣ , гла́сѣ тѡйже . безъ сѣмене ѡ бжѣа дѣа , совѣтомѣ же Ѡчнмѣ , зачала ѣи сѣа бжѣа , ѡ Ѡца безъ мѣре , прѣжде вѣкѣ сѣа , насѣ же радн ѡз тебѣ безъ Ѡца бѣвша , плѡтїю роднла ѣи , ѡ млнца млеко́мѣ пита́ла ѣи . тѣмѣ непрестѣи молѣци , ѡзбѣвннѣ ѡ бѣдѣ дѣшѣ насѣ .

на стнхѡвнѣ стѣры воскрѣны . сла́ва , гла́сѣ , ѣ .

Ѡтагчѣныма Ѡчнма мо́нма , ѡ беззакѡннѣ мо́нхѣ , не могѣ воззрѣти ѡ вѣдѣти высотѣ нѣнѣю . но прѣннѣ ма ѣакѡ мытарѣ ка́ющасѣ е́се , ѡ помнѣи мѣ .

ѡ ннѣ , бѣорѡдиченѣ , гла́сѣ тѡйже .

Црковѣ ѡ вратѣ ѣи , пола́та ѡ прѣтолѣ црѣвѣ , дѣо всеѣтаѣ . ѣюже ѡзбѣвннѣ мо́н хрѣтѡсѣ ѡ гдѣ , ѡже во тмѣ сѣдѣщымѣ ѣвнѣсѣ , сѣнце сѣи прѣведное , просѣѣ тнѣти хотѣ , ѣже созда по Ѡбразѣ своѣмѣ рѣкѡю своѣю . тѣмѣ всепѣтаѣ , ѣакѡ мѣрне дерзновѣннѣ кѣ немѣ сѣажѣвшн , непрестѣннѣ молн , спастн дѣшѣ насѣ .

ѡ прѡчаѣ сѣдѣжа бѣннѣ Ѡбѣчна .

ѡ ѡже вѣ мннѣн , прилѣчнвшемѣсѣ сѣѡмѣ , поѣмѣ на пѣвѣчерннѣѣ , ѡннѣ кѣкѡ настоѣѣтель ѡзвѡлнтѣ , кромѣ нѣкѡегѡ велн́кагѡ сѣѣгѡ . на пѣвѣчерннѣѣ по достѡннѣ глѣмѣ кѡ вѣ трѣѡдн , ѣдннѣ . ѡпѣкѡѣ же не глѣмѣ . ѡце

ὦ μύταρὲ ἡ φαρσέν

ли причѣнѣа прѣзѣнникъ срътенѣа, зрѣ оустѣа на лѣ, тѣ ѡб. Вѣ нѣю на оутрени, на бѣ гѣ, трѣ воскрѣнѣ глѣ, двѣ. слава, ѡ нѣ, бѣ сръ. По ѣ ѡ кѣ, сръ воскрѣнѣ. тѣкоже ѡ по вѣ ѡ. По непорѣчнѣ поѣ тропарѣ. Ѧнѣльскѣн собѣръ оуднѣа. ѡпакѣн, степенѣа ѡ прокѣменѣ глѣ. вѣко дѣхѣнѣ. сръалѣе воскрѣнѣ, рѣдѣ. воскрѣнѣ хрътово. ѡалѣмѣ, ѡ. слава, мѣтѣа рѣдѣ ѡплѣ. ѡ нѣ, мѣтѣа рѣдѣ бѣ. тѣже, помѣлѣ мѣ бѣ. поѣмѣ, стѣхѣра, глѣ, сръ. Мнѣжество сѣдѣа мѣ сѣлѣ помѣшлѣ ѡкаѣннѣ, ѡ трепѣщѣ сръашнѣа днѣ сръднѣа: но надѣа на мѣтѣ бѣгодѣрѣбѣа твоеѣ, ѣако двѣа вопѣю тѣ: помѣлѣ мѣ бѣ по велѣнѣ мѣтѣ твоеѣ. гѣ помѣлѣ, вѣ. тѣже.

Канѡнъ воскресѣнъ , со ірмоѡ на ѿ . ѿ крѣтѡвоскрѣнъ на два . ѿ
бѣѣ , на два . ѿ въ тріѡдн на ѿ . гласъ , ѿ . Пѣснь , ѿ .
ірмоѡсъ . Іѡκω по ѡχϣ ходѣвъ ѿнль . припѣвъ . Слава тебѣ
бже нашъ , слава тебѣ .

Прѣтчѣмъ привождѣ всѣхъ хрѣтосъ къ житію исправленію ,
мытарѣ возвышена ѿ смиренія показавъ , фарисѣа
возвышеніемъ ѿррновѣна .

Ѹ смиренїа чѣсть высокотворѣннѹ , ѿ возношенїа же
падѣнїе вїда люто , мытарѣ ревнѹи дѡбрымъ , н
фарисейскѹ слѡбѹ возненавїди .

гла́ва. Ѡ возноше́нїа ѡпражняетсѧ вѣ́ко бѣ́го : Ѡ
смирѣ́нїа же потреба́етсѧ вѣ́ко сло̀. Ѣ́же ѡблобы

зѣемъ чѣстнѣ , гнѣшающеѧ вѣрнѣи ѿбразѧ тѣславна .

бѣ . Прѣвѣ н волю н чѣстнѣ , тѣло н дѣло н дѣло вѣще
возлагѣю къ тебѣ : лютихъ врагъ н напѣстей бѣе блѣга
нзбѣвн н спасѣ ма . **катавасїѧ .** ѿвѣрзѣ оустѧ моѧ .

Пѣснь , г . ірмосъ . Нѣсть сѣа .

ѿ гнѣща оубо страстѣи , смиренныи возношѣетѧ : ѿ
высотѣ же добродѣтелей , ниспѣдетѣ лютиѣ всѣхъ
высокосердын . ѿгѣже ѿбразѧ слѣбы бѣгаемъ .

Тѣславѣи нѣстошѣетѣ богѣство прѣвды , смиренїе же
расточѣетѣ страстѣи многѣство . ѿмѣже подобѣимѧ
намъ , чѣстнѣ сподѣвн мытарѣвѣ сѣе .

слава . **ѿ**коже мытарѣ н мы бѣемѧ въ перѣи ,
оумилѣнїемъ вопїюще : ѿчѣстнѣ бѣе насъ грѣшныхъ , ѿко
да сего рѣдн прїимемъ ѿставленїе .

бѣ . На тебѣ ѿдѣно прѣбѣжнѣ надѣвѣѧ , да не ѿпадѣ
дѣбрыѧ надѣжды : но ѿграждѣнѣмн ма твоеѧ помошн
ѣтаѧ , всѣкаго вѣда слѣхъ нзбѣвн .

сѣдѣленъ , гласъ ѿ . **подобенъ .** скоро предварѣ .

Смиренїе вознесѣ , ѿдержнѣмаго слѣмн мытарѣ
воздыхѣюща , н ѿже ѿчѣстнѣ къ знѣднѣтелю зовѣща :
возношенїе же ннзложнѣ ѿ прѣвды ѿкажнѣнаго фарисѣѧ
велѣрѣчѣюща , тѣмже ревнѣемъ дѣбрымъ , ѿ слѣхъ
ѿстѣпѣюще . **двѣжды .**

слава , н нѣѣ , бѣгѣрднченъ , подобенъ тѣмже . **М**ногнѣмн
прегрѣшенїи ѿзъ блѣднѣи оумъ ѿмрачнѣѧ , вопїю твоемѣ

Ѡ мытарѣ и фарисѣи

крѣпкомѹ застѹплѣнію, просвѣтѣн бѣ дѣшн моеѹ
зѣнницы. возсѣѣ мѣ покаѣніѹ свѣтлою зарю, и
ѡблецы ма во ѡрѹжіе свѣта, бѣгороднѣльницѣ чѣла.

Пѣснь, ѧ. ірмоѡзъ. Хрѣтоѡзъ мнѣ сіла.

Израѣленъ показѹ пѹть возношеніѹ смиреніе, слово
ѡчѣе, смирился даже и до зрака рабѣа: ѡмѣже
подобася, всѹкъ возвышѣется смириася.

Вознесѣся прѣведникъ, и ниспадѣ фарисѣи, во мноѡжество
же сѡлъ впѣдася, смирился мытарѣ. но вознесѣся,
ненадежнѹ ѡправдѣася.

ѡла. Нищетѣ ходѣтай ѡ богѣтства добродѣтелей
возношеніе іавнѣся, и богѣтство ѡбѣе смиреніе ѡправданіѹ
ѡ крайніѹ нищеты, ѡже стѣжѣимъ.

бѡ. **И**акѹ свѣтъ непркосновѣннын дѣо рѡждѣши, дѣшн
моеѹ тмѹ, свѣтлою зарю разорѣ, и къ спасѣнію
стезѣмъ жнвѡтъ мой направи.

Пѣснь, Ѣ. ірмоѡзъ. Бѣимъ свѣтомъ тѣ блже.

Фарисѣя добродѣтелемъ потщѣмѣя оуподобитиася, и
поревнѣемъ мытарѣвѹ смиренію, ѡбоѹ ненавѣдаще
безмѣстное мнѣніе, и пѣгѣвѹ падѣніемъ.

Правдѣ течѣніе тѣѣтно ѡблчѣся, припрѣгъ къ немѹ
мнѣніѹ кнѣніе. неправдѣ же брѣмѹ оупразднѣся,
стѣжѣвъ спѣтника смиреніе.

слава. **Н**а колесницѣ добродѣтелей мнѣшася теци
фарисѣи: но пѣшъ шѣствѣа мытарѣ на колесницѣ

смирѣніа , добрѣ предварѣн , припрѣгъ млѣтынн смирѣніе .

бѣ . Жѣзла сѣлы блгаа всѣмъ послѣ намъ , ѣже къ тебѣ прибѣгающимъ , ѡбладати посредѣ всѣхъ врагъ подающій , ѣ всѣкагѡ вреда ѣзнимающій .

Пѣснь 5 . ірмосъ , Житѣйскагѡ мѡра .

Въ житѣйствѣмъ мѡри , мытарѣ ѣ фарисѣй течѣста : но ѡвъ ѡубѡ возношеніемъ свѣдѣа , слѣ потопнѣа : ѡвъ же смирѣніемъ спасѣа .

Житіе прѡдѡста , фарисѣй добродѣтельни , мытарѣ же во грѣсѣхъ . но ѡвъ ѡубѡ ѡ премнога ѡумоврѣдѣа ѡстѣпнѣ смирѣніа : ѡвъ же возношѣетѣа , смирѣнношдрѣа ѣавлѣа .

слава . Житіа ѣужное проходѣще мы течѣніе , ѡподобниа мытарѣвѣ смирѣнію . бѣгаемъ же кнчѣніа мѣрзѣкагѡ фарисѣѡва , ѣ живѣи бѣдемъ .

бѣ . Нага прѡстѡтою , нехѣтрѡстною жѣзнію сѡздана , прѣстѣплѣніа же рѣзою ѡдѣа мѣа врагъ , плѡти дебелѣствѡмъ . нѣѣ же твоимъ ходѣтайствѡмъ ѡтроковѣце , спасающѣа .

кондакъ , глаголь 6 . подобенъ . вѣшнихъ ѣцѣа .

Мытарѣ ѣногда щѣдрѣ ѡправдѣаа сѣи сѣе блгѣн , ѡчѣстнѣ возопѣвша , ѣ менѣ ѡкаѣннаго презрѣвѣа безмѣрнаа прегрѣшеніа , спасѣа долготерпѣливѣ , ѣже сѣдинъ сынѣ блгѡпрѣмѣнѣитель .

ѣкосъ . Высокомѣдрѣннош фарисѣю ѡподобниа сѣе :

Ѡ мытарѣ ѿ фарисѣи

вознѣсѣѧ добродѣтельми, падѣніемъ на землю падѡхѣѧ .
ѿкоже мытарѣ бл҃гоутробе словѣ смиренѣѧ мѧ спасѣ
вознославаго, ѿ высокою мыслію хвалащасѧ сѣетнѡ . ѿ
даждь въ сокрѡщеннѣ душѣ ѿ ѿцѣ зовѡщѣ тебѣ, ѡчи
щеніе, сѣдне чл҃колюбче бже, ѿ подѣждь мѣ ѡставленіе,
сѣднѣ сын бл҃гопримѣнителъ .

Пѣснь 3 . ѿрмосъ . Хладодѣвцѣ оубо пещь .

Ѡправданіѧ множествомъ возношаемъ, сѣтьми
тщеславіѧ, люте превознесѣѧ фарисѣи, безмѣрнѡ
хвалащѣ, мытарѣ же легкима крнлѡма смиреніѧ
вознѣсѣѧ, къ бг҃у приближисѧ .

Смиреніѧ лѣстницы пріемѧ образѡмъ мытарѣ, къ
нѣнѣи высотѣ возвысисѧ . гордынею же гнилою,
бездмѣемъ, ѡкажнныи вознѣсѣѧ фарисѣи, сн҃де до ада
пренспѡднѡгѡ .

слава . Праведныхъ ловитѣ оубо лѡкавыи, образѣ
тщеславіѧ оукрастити, грѣшныхъ же сѣтьми ѡчажнѣѧ
свазѣти . но оубо ѡ ѡбоихъ сѡлѣ, мытарѣ ревни
телѣ, избѣвннѣ потщнѣсѧ .

бѡ . Іакову тѧ добрѡтѣ, бж҃твеннѣ лѣстницѣ долѣ,
юже внѣ пѣрвѣ простѣртѣ къ высотѣ вѣмы чтаѧ,
низводѣщѣ свѣше бга воплощенна, ѿ земныѧ лѣе
возводѣща .

Пѣснь ѱ . ѿрмосъ . Изъ пламене стѣимъ .

Смиреномудреннѣмъ нравѡмъ, мл҃тнѣ г҃а мытарѣ воз

дохнѣвъ ѡбръѣте, ѡ спасѣнѣ въѣсть. Ѣобразомъ же люѣтъ ѡ
нѣ азыѣкомъ велерѣчнвымъ, прѣвды ѡпадѣ фарисѣѣ.
Фарисѣова кнчѣнѣа самохѣтнагѡ нѣ ѡменовѣнѣа чнстѣты, бѣжѣмъ
вѣрнѣн, ревнѣюще мытарѣвѣ дѣбръѣ, мѣло
стнвномѣ смнрѣнѣю нѣ нрѣвѣ.

блѣвнмъ ѡѣа нѣ сѣа нѣ стѣаго дѣа гѣа. Глѣсомъ мытарѣ
вымъ вѣрою вѣщаѣмъ въ црѣкви стѣѣн, бѣже ѡчнстн, да
сѣ нѣмъ оулѣчнмъ процѣнѣа, пѣгѣбы велѣхѣальнагѡ
нѣзбѣвнвшесѣа фарисѣа.

бѣ. **Нѣ** вѣмъ пѣче тебѣ дѣргѣгѡ застѣплѣнѣа. тѣа
предлагѣю мѣтвеннцѣ нѣ предстѣательннцѣ ѣтаа: тѣа ко
нѣз тебѣ рѣждѣнномѣ ходѣтанцѣ дѣвнжѣ, вѣѣхъ
ѡскорбѣлющнхъ мѣа свѣбѣдна покажѣ.

Пѣснь ѣ. **ѣрмѣсѣ.** Бѣа чѣлкѡмъ не оудѣбѣ вѣдѣтн.

Пѣтъ возношѣнѣа смнрѣнѣе, ѡ хрѣта вѣзѣмше спасѣнѣа
Ѣбразъ, мытарѣвѣ Ѣбѣчаю поревнѣемъ, кнчѣнѣе
возношѣнѣа далѣче ѡмѣщемъ, нрѣвомъ смнренѣомѣдрѣа
бѣа оумѣлающе.

Дѣшѣвнѣю гордынѣю ѡвѣржемъ, нрѣвъ мѣтвы въ
смнренѣомѣдрѣн стѣажнмъ. сѣбѣ ѡправдѣтн не поспѣ
шѣемъ. тѣцеслѣвѣа кнчѣнѣе возненѣвнѣднмъ, нѣ сѣ
мытарѣмъ бѣа оумѣлнмъ.

сѣа. **Мѣтвы** содѣѣтелю, мѣтн прннесѣмъ мытарѣвы,
фарисѣѣскѣа ѡвраѣающеа небѣгодѣрнмъ мѣтвы, нѣ
велѣхѣальнагѡ глѣса, ѣже на блнжнѣаго сѣдѣа возбѣдѣтъ,

ὦ μύταρὲ ἡ φαρνσέν

ДА БЖІТВЕННУ МЛІТЬ І СВѢТЪ ПРИВЛЕЧЕМЪ.

БѢ. ПѢТИ, СЛАВНТИ И БЛЖИТИ ТѢ ДАВѢИ НАМЪ,
ДОСТОИНОУ ЧТЮЩИМЪ ТѢ ПРЕЧТАЯ, И РЖИТЕВО ТВОЕ
ВЕЛИЧАЮЩИМЪ, СДѢНА БЛГВЕННАЯ. ТЫ БО СЕИ ПОХВАЛА
ХРТИАНЪМЪ, И КЪ БГѢ МЛТВЕННИЦА БЛГОПРІАТНА.
СВѢТИЛЕНЪ ВОСКРЕСЕНЪ. ДРДГІН, ВЪ ТРІОДН. ПѢ. ПОСѢТИЛЪ
НЫ СЕИ.

слова . Мытаревымъ глаголюмъ въ стенаніихъ зываю ти ,
 ѡчисти мѧ бже мой , иже паче всѣхъ члвкъ
 грѣшнѣйшаго , и спаси мѧ воскрсіемъ твоимъ слово , ѣже
 еси члвколюбецъ . **и нѣ бо , по тойже .**

Прече́таѣ вѣще́ стѣаѣ , ѿ є́дина неискѹбра́чнаѣ , спасѣ́нїе
ѿ оꙋпо́ванїе , ты оꙋмо́ли нѣ́з тебѣ́ рождѣ́ннаго нѣ́збѣ
внтелѣ́ на́шего , спастѣ́ мїръ ѿ́ льстѣ́ , бѣ́дъ ѿ́ скорбѣ́й .
На хва́ , стѣ́ры воіскрѣ́ны во О́ктѣ́н ѿ́ . ѿ́ восточе́нъ ѿ́ . ѿ́ вѣ́
трѣ́ѡдн , ѿ́ . гла́ ѿ́ . стѣ́хъ . всѣ́ко ды́ханїе .

Мытарѣ ѿ фарисѣѣ различїе разѹмѣвшѣ дѹше моѣ,
Ѿвагѡ ѹѣѡ возненавѣждѣ гордыннын глагѣ, Ѿвагѡ же
ревнѹи бл҃гоѹмнленнѣи мѣтѣѣ, ѿ возопїѣ: бж҃е ѡчїстї
мѣ грѣшнаго ѿ помнѣнї мѣ.

сѣхъ. **Воскрѣни** гдѣи бже мой, да вознесѣтся рѣка твоа,
не забѣди нищихъ своихъ до конца. **и пакѣ тѣ же сѣхъ.**
таже, сѣхъ. Исповѣмся тебѣ гдѣи всѣмъ срѣмъ моимъ,
повѣмъ вса чюдеса твоа.

Фарисѣа велехвѣльнын глагола, вѣрніи возненавидѣше,

